

MAIRIE DE CAMBO-LES-BAINS
KANBOKO HERRIKO ETXEA
(Pyrénées-Atlantiques) 64250

20251202-022

Correction erreur matérielle :
annule et remplace l'envoi
du 12 décembre 2025

Extrait du Registre des Délibérations du Conseil municipal
Herriko Kontseiluaren Delibero Erregistroaren Agiria

SEANCE DU 2 DECEMBRE 2025

OBJET / GAIA : Budget principal : décision modificative n°1.

DATE DE CONVOCATION / DEIALDIAREN DATA : 26 novembre 2025

Nombre de conseillers en exercice / ordezkarien kopuru orokorra : 29
Nombre de présents / hor zirenak : 25
Nombre de votants / bozkatu dutenak : 29

L'an deux mille vingt-cinq, le deux décembre, à dix-neuf heures trente, le Conseil municipal, légalement convoqué, s'est réuni à la Mairie, en séance publique, sous la présidence de Monsieur Christian DEVEZE, Maire.

Etaient présents : M. Christian Devèze, Maire, Mme Eliane Aizpuru, M. Jean-Noël Magis, M. Didier Irastorza, M. Robert Poulou, Mme Christiane Hargain-Despéries, M. Vincent Goytino, adjoints, Mme Corinne Othaceguy, M. Jean-Paul Eyherachar, Mme Isabelle Ayerbe, M. Roger Barbier, Mme Bernadette Remeau, Mme Carmen Gonzalez, Mme Joana Lacarra, M. Jean-Pierre Gogny, M. François Hayet, M. Peio Etxeleku, M. Jean-François Lacosta, Mme Argitxu Hiriart-Urruty, M. Philippe Bacardatz, Mme Nathalie Aïçaguerre, M. Jean-Paul Alaman, Mme Amaia Beyrie, M. Alain Boscq, M. Xabier Heguy, conseillers municipaux.

Absents ou Excusés : Mme Yolande Huguenard, Mme Marie Aristizabal, adjointes, M. Jean-Jacques Lassus, M. Sébastien Carre, conseillers municipaux.

Procurations : Mme Yolande Huguenard à Mme Eliane Aizpuru ; Mme Maria Aristizabal à M. Peio Etxeleku ; M. Jean-Jacques Lassus à M. Vincent Goytino ; M. Sébastien Carre à M. Christian Devèze.

Secrétaire / Idazkaria : A l'unanimité des membres présents, Mme Joana Lacarra est désignée secrétaire de séance.

Considérant que les crédits votés à certains articles comptables du budget principal de la commune de l'exercice 2025 sont insuffisants, tant en section de fonctionnement qu'en section d'investissement, il est proposé au Conseil municipal d'autoriser la décision modificative n°1 telle que présentée dans les tableaux ci-joint annexés.

1 - RECETTES DE FONCTIONNEMENT

Chapitre	article comptable		DM
013	6419	Remboursements de rémunérations de personnel (indemnités journalières)	35 000,00
	6479	Remboursements sur autres charges sociales (chèques déjeuner)	1 000,00
		s/s total DM chapitre 013	36 000,00

MAIRIE DE CAMBO-LES-BAINS
KANBOKO HERRIKO ETXEA

(Pyrénées-Atlantiques) 64250

20251202-022

70	7022	Coupes de bois	900,00
	70311	Concessions dans les cimetières	7 000,00
	70383	Redevance stationnement	26 158,00
	7062	Redevances des services à caractère culturel	-75 000,00
	7078	Autres marchandises (dont boutique du musée)	-50 000,00
		s/s total DM chapitre 70	-90 942,00
73	73211	Attribution de compensation par la CAPB	2,00
		s/s total DM chapitre 73	2,00
731	73111	Impôts directs locaux	8 398,00
	73118	Autres contributions directes	3 675,00
	73123	Taxe additionnelle aux droits de mutation ou à la taxe de publicité foncière	15 000,00
	73141	Taxe sur la consommation finale d'électricité	2 000,00
	7318	Autres (dont stationnement aire camping-cars)	-26 158,00
		s/s total DM chapitre 731	2 915,00
74	74111	Dotation Forfaitaire des communes (DGF)	-5 028,00
	741121	Dotation Solidarité rurale des communes (DSR)	21 005,00
	742	Dotation aux élus locaux	163,00
	744	FCTVA (sur dépenses de fonctionnement éligibles N-2)	6,06
	74718	ETAT / Autres	2 500,00
	7473	Subventions du département	-384,00
	74758	Participation des autres groupements (OPLB et Syndicat de Mobilités)	-4 000,00
	7478211	Fonds départ personnes handicapées	1 700,00
	747888	Participations d'autres organismes	-900,00
	74833	Etat – Compensation au titre des exonérations des taxes foncières	2 058,00
	7485	Dotation pour les titres sécurisés (passeports)	-5 500,00
		s/s total DM chapitre 74	11 620,06
75	752	Loyer	7 000,00
	757351	Subventions de fonctionnement du GFP de rattachement	15 000,00
	75888	Autres produits exceptionnels/opérations de gestion	9 299,94
		s/s total DM chapitre 75	31 299,94
76	7688	Autres produits financiers	2 000,00
		s/s total DM chapitre 76	2 000,00
77	773	Mandats annulés sur exercices antérieurs	6 200,00
	775	Produits des cessions d'immobilisations	2 240,00
	773	s/s total DM chapitre 77	8 440,00
		TOTAL DM	1 335,00

MAIRIE DE CAMBO-LES-BAINS
KANBOKO HERRIKO ETXEA

(Pyrénées-Atlantiques) 64250

20251202-022

2 - DEPENSES DE FONCTIONNEMENT

Chapitre	article comptable	Libellé article comptable	DM
011	60611	Eau et assainissement	-36 240,00
	60628-60631-6063	Fournitures d'entretien CTM	-15 000,00
	6064	Fournitures administratives et informatique	-5 000,00
	6068	Autres matières et fournitures	15 000,00
	6078	Autres achats de marchandises (boutique Arnaga)	-30 000,00
	61558	Entretien autres biens mobiliers	-10 000,00
	6156	Maintenance	10 000,00
	6168	Autres primes d'assurance	8 000,00
	617	Etudes et recherches	22 000,00
	6227	Frais d'actes et de contentieux	-5 000,00
	6241	Transport de biens	1 000,00
	6247	Transports collectifs (dont transports scolaires)	-5 000,00
	6262	Frais de télécommunication	-4 000,00
	627	Services bancaires et assimilés	5 000,00
	6282	Frais de gardiennage	3 300,00
		s/s total DM chapitre 011	-45 940,00
014	739116	Prélèvement au titre de l'article 55 de la loi SRU	9 855,00
		s/s total DM chapitre 014	9 855,00
65	65312	Frais de mission des élus	2 000,00
	657358	Subventions versées (Txakurak + Biltzar)	80,00
	65818	Redevances pour concessions, brevets, etc	25 000,00
		s/s total DM chapitre 65	27 080,00
66	66112	Intérêts courus non échus (ICNE)	8 100,00
		s/s total DM chapitre 66	8 100,00
042	6761	Différence sur réalisations (+) transférées en investissement	2 240,00
	6811	s/s total DM chapitre 042	2 240,00
		TOTAL DM	1 335,00

3 - RECETTES D'INVESTISSEMENT

Chapitre	article comptable	Libellé article comptable	DM
10	10226	Taxe d'aménagement	-140 000,00
		s/s total DM chapitre 10	-140 000,00
13	1311	Etat et établissements nationaux	-523 217,00
	1321	DRAC	800,00
	1323	Département	341 190,00

MAIRIE DE CAMBO-LES-BAINS
KANBOKO HERRIKO ETXEA

(Pyrénées-Atlantiques) 64250

20251202-022

	13251	CAPB	136 251,00
	13361	DETR	250 108,00
	13362	DSIL	173 109,00
	131141	Participation autres organismes	-210 000,00
		s/s total DM chapitre 13	168 241,00
16	1641	Emprunts	-870 000,00
		s/s total DM chapitre 16	-870 000,00
040	192	Différences sur réalisations d'immo	2 240,00
	281848	s/s total DM chapitre 040	2 240,00
		TOTAL DM	-839 519,00

[Signature]

4 - DEPENSES D'INVESTISSEMENT

Chapitre	article comptable	Libellé article comptable	DM
16	165	Dépôts et cautionnements versés	1 050,00
		s/s total DM chapitre 16	1 050,00
20	2031	Frais d'étude	-24 000,00
	2033	Frais d'insertions	1 050,00
	2051	Concessions et droits similaires	11 640,00
		s/s total DM chapitre 20	-11 310,00
204	2041582	Subv.personne de droit privé-bâtiments et installations	-72 328,19
		s/s total DM chapitre 204	-72 328,19
21	2117	Acquisitions parcelles	3 001,00
	21328	Autres bâtiments privés	-18 000,00
	21351	Installations générales, agencements, aménagements	6 417,95
	21351	Travaux gendarmerie	12 000,00
	21351	Couverture Boulodrome	8 000,00
	21352	Installations générales, agencements, aménagements	25 000,00
	2158	Vidéo protection	-23 130,00
	2138	Matériel informatique	12 000,00
	2188	Matériel divers	-39 317,70
		s/s total DM chapitre 21	-14 028,75
23	2312	Agencement et aménagements de terrains	520 000,00
	2313	Constructions	-1 133 744,00
			-186 177,90
			-139 389,36
			12 000,00
			-36 000,00
			10 000,00

**MAIRIE DE CAMBO-LES-BAINS
KANBOKO HERRIKO ETXEA**

(Pyrénées-Atlantiques) 64250

20251202-022

	2315	Voirie	-17 590,80
			30 000,00
			200 000,00
		s/s total DM chapitre 23	-740 902,06
27	27638	Autres établissements publics (EPFL Pays-Basque)	-2 000,00
		s/s total DM chapitre 27	-2 000,00
		TOTAL DM	-839 519,00

Le Conseil municipal après avoir entendu l'exposé de Mme Aizpuru et en avoir délibéré, à l'unanimité des suffrages exprimés :

AUTORISE la décision modificative telle que présentée ci-dessus.

Se sont abstenus : M. Peio Etxeleku (avec pouvoir), M. Jean-François Lacosta, Mme Argitxu Hiriart-Urruty, M. Philippe Bacardatz, Mme Nathalie Aïçaguerre, M. Jean-Paul Alaman, Mme Amaia Beyrie, M. Alain, Boscq, M. Xavier Heguy.

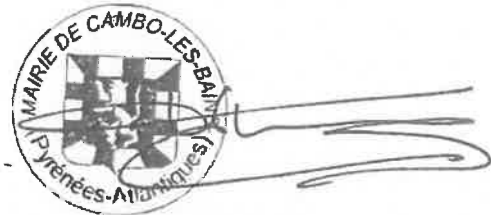
Ainsi fait et délibéré, les jour, mois et an ci-dessus.

Pour extrait conforme :



Joana LACARRA

Secrétaire de séance / Saioko idazkaria



Christian DEVEZE

Maire de Cambo-les-Bains / Kanboko Auzapeza